



### HOPITAL PRIVE

Pour Dames et Enfants. Bebés en adoption. Prendra cas de maternité \$25.00 et plus, médecin compris. Pension ou adoption d'enfant si désiré. Pensionnera personne âgée ou invalide.

4547 St-Denis, Tél. BELair 7278

La SANTE, c'est le BONHEUR

Pour être bien portant, prenez les remèdes enregistrés de

### I. BOILY

RABOUTEUR

537 MOREAU CLairval 4254-J

Près Ste-Catherine et Sta. du C.N.R.

MONTREAL

*Le plus fort médium d'Europe*

### MADAME LAURE

Vous dira votre nom, votre âge et les noms et âges des personnes que vous affectionnez, réunit les séparés, facilite les affaires, ramène les amitiés perdues.

515, rue Duluth Est

(entre Berri et St-Hubert)

*Pas de correspondance par la malle*

### HOPITAL PRIVE

Pour cas de Maternité strictement privée. Pension avant la maladie et à la convalescence si désirée.

Madame R. BELLEFEUILLE  
4170 St-André FRontenac 7033

## SEMAINE DU 14 JUIN 1931

### Grande réouverture

AVEC

Grande vue parlante  
française.

5 Grands actes de  
vaudeville 5

Venant directement  
de New York.

SUR L'ECRAN

"Marcelle Chantal"

dans son grand succès

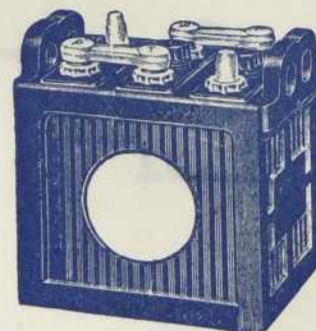
"TOUTE SA VIE"

### MAISON POLIQUIN

COSTUMIER

Fournisseur de Costumes de Théâtre et de Fantaisie — Perruques, Masques, Maquillage, etc.

1266, Ste-Catherine Est,



### ELCO BATTERY IGNITION SERVICE

Pourquoi payer plus cher? achetez vos Batteries directement de la manufacture, au prix du gros.

*Magneto de Ford, aimanté et rechargé \$1.50.*

2093, VISITATION,

Tél. FR. 9266

### GIN-SIN-PRODUITS

*Exterminateur de la vermine*

Coquerelles, Punaises, Fourmies, Mites, Rats, Souris, Etc. Satisfaction garantie. Prix modérés — Aussi matériaux de désinfection à vendre.

### E. LEDUC

515 Atwater Wilbank 6814  
MONTREAL, Qué.

### Maternité Ste-Marguerite

FRontenac 7623 FRontenac 7523

*Maladies des femmes*

Médecins expérimentés — Traitements spéciaux — Consultation tous les jours.

Mme B. PELLETIER

Sevill Cheff, médecin

1221, ONTARIO EST,  
MONTREAL

### POUR CONNAITRE L'AVENIR

Mme A. Legent, 20 ans d'expérience dans l'art de découvrir les mystères de l'avenir. Elle vous dira aussi bien en amour qu'en affaires ce que l'avenir vous réserve. Autrefois au No 252, rue DeLaroche, maintenant au numéro

1270 De BULLION (près Ste-Catherine)  
HArbour 1502 MONTREAL



FRontenac 6255

### SALON HELENE

Ondulation permanente Croquignole garantie.

Ondulations Marcel et à l'eau  
Shampoo, Massage, Coupe de cheveux  
Cours de Coiffure

1962 Ontario Est

# BELLE DE NUIT

T<sup>o</sup> de Valse

Par mi les mer.veilles sans nom. bre Dont  
 la na. tu. re nous fit, don Il en est qui restent dans l'om bre Et  
 qui semblent ca. cher leur nom; Même au sein d'un jo. li par. ter. re  
 re Cha. mar. re de vi ves cou leurs Cer. tai. nes fleurs ont leur mys  
 tère C'est pour. quoi je chan. te ces fleurs Ce sont les bel. les de  
 nuit Qui n'é clo. sent qu'à la bru ne Et vont s'ou.  
 .vrant une à u. ne. Sous les ra yons de la lu. ne Si. tôt que  
 le so leil luit, Et les re. fer. ment leurs ai. les.  
 C'est ain. si qu'on les ap. pel le Les bel les de nuit.

1

Parmi les merveilles sans nombre  
 Dont la nature nous fit don,  
 Il en est qui restent dans l'ombre  
 Et qui semblent cacher leur nom;  
 Même au sein d'un joli parterre,  
 Chamarre de vives couleurs,  
 Certaines fleurs ont leur mystère  
 C'est pourquoi je chante ces fleurs.

## REFRAIN

Ce sont les belles de nuit  
 Qui n'éclorent qu'à la brune  
 Et vont s'ouvrant une à une,  
 Sous les rayons de la lune.  
 Sitôt que le soleil luit,  
 C'est ainsi qu'on les appelle  
 Elles referment leurs ailes.  
 C'est ainsi qu'on les appelle  
 Les belles de nuit.

*B*

*Compliments*

*de*

*National Breweries, Limited*

Dow Old Stock Ale

Dawes Black Horse Ale